

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 128 (2002)
Heft: 4

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIAL

Liebe Sportsfreunde

Es dreht sich alles um die schönste Nebensache der Welt – den Sport! Während sich der Ski-Zirkus ins Sommerlager zurückzieht, macht sich die EPO-Clique wieder auf zu den grossen Italien-, Frankreich oder Schweiz-Rundfahrten. Die Formel 1 dreht erneut ihre Runden (gleiche Richtung wie vergangenes Jahr) und der Beginn der Fussball-WM lässt manch einem Braumeister das Herz höher schlagen. Was jedoch die satirisch-sportlichen Hintergründe anbelangt, kam sogar der «Nebelpalter» ins Staunen.

Mit sportlichen Grüßen

Hans Suter

PS: Das Schwerpunktthema in der nächsten Ausgabe ist der Landwirtschaft gewidmet. Dann wird endlich zu erfahren sein, mit wie viel High-Tech heutzutage die Kühe gemolken werden, und ob der Bauer seine Schäfchen bereits mit dem Lap-Top zählt.

Erscheinungsdaten 2002

Nr. 5	22. Juni	Nr. 9	9. November
Nr. 6	20. Juli	Nr. 10	14. Dezember
Nr. 7	31. August		
Nr. 8	5. Oktober		

Nebelpalter

Das Humor- und Satire-Magazin

Gegründet 1875 von Jean Nötzli

Engeli & Partner Verlag
Bahnhofstrasse 17, 9326 Horn

Telefon 071 846 88 76, Fax 071 846 88 79
ISDN-Nr.: 071 846 88 77

VERLEGER

Thomas Engeli

VERLAGSLEITER

Konrad Künzler

REDAKTION

Hans Suter, Chefredaktor, hans.suter@ep-group.ch
Jacqueline Zillig, jacqueline.zillig@ep-group.ch
Brigitte Baur, brigitte.baur@ep-group.ch

REDAKTIONSSAASSISTENTIN

Natalie Smole, natalie.smole@ep-group.ch

STÄNDIGE MITARBEITER

Kai Schütte, Hörmann Schmutz, Reto Fontana

ART DIRECTOR/BILDERDAKTION

Igor Weber, igor.weber@ep-group.ch

KORREKTORAT

Brigitte Ackermann

ANZEIGEN

Kurt Wider, 079 223 63 13 (direkt), 071 844 89 24 (Zentrale)

ABONNENTENDIENST

Gertrud Schreiber, nebelpalter@ep-group.ch

Jahresabonnement Fr. 92.00 (inkl. MwSt.), Einzelexemplar Fr. 9.80
Der «Nebelpalter» erscheint 10 x jährlich

LAYOUT

Kovicom AG, Aspasia Frantzs

DRUCK

Vogt-Schild/Habegger, Medien AG, Solothurn

Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Cartoons.
Abdruck von Texten und Cartoons nur mit Zustimmung der Redaktion.

Flyp

Im Engeli & Partner Verlag erscheinen auch die «MedizinZeitung» (Schweizer Fachzeitung für das Gesundheitswesen, 10 Ausgaben pro Jahr, 9. Jahrgang) und das Wirtschaftsmagazin «KMU» (10 Ausgaben pro Jahr, 5. Jahrgang).

FALLBEIL

für

JEAN-MARIE LE PEN

In der «Grande Nation» hat sich Grosses zugetragen. Jean-Marie Le Pen, ideologisches Oberhaupt des Front National, hat zum Halali geblasen – und die Franzosen kamen! Ausländer raus, Platz den Franzosen! lautet seine Botschaft, mit der er am liebsten die ganze démocratie huma-nité das Klo runter spühen würde. Doch die Franzosen sind ein eigenwilliges Volk. Im ersten Wahlgang schicken sie den Sozialisten Jospin den Bach runter und ebnen Le Pen den Weg an die Macht, der sogleich die Marseillaise anstimmt. Doch in der Stichwahl verweigern sie sich dem Rechtsextremisten und erklären Rassisten und bestätigen den Konservativen Jacques Chirac als Staatspräsident. Ils sont folles ces Gaulois! Doch in Wahrheit gehört der Sieg dem einstigen Folterknecht Le Pen. Denn für viele Franzosen war die Präsidentschaftswahl nicht ein Votum für Chirac, sondern vor allem ein Votum gegen Le Pen. Das soll ihm mal einer nachmachen! Zwar haben die Franzosen nun den Ungeliebten dem Verhassten vorgezogen, doch so ganz gross ist die «Grande Nation» damit nicht herausgekommen.

Da anzunehmen ist, dass sich Le Pen nun wieder vermehrt dem zuwendet, das er versteht (er soll seinerzeit in Algerien eigenhändig Gefangene gefoltert haben), überreichen wir ihm das begehrte «Nebelpalter»-Fallbeil – aus humanitären Gründen diesmal die Gummiversion.

Hans Suter

